

Số: 23/2016/QĐST-DS

Đà Lạt, ngày 06 tháng 9 năm 2017

QUYẾT ĐỊNH CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

- Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng Dân sự;
- Căn cứ Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án;
- Căn cứ Điều 26 của Luật thi hành án dân sự;
- Căn cứ biên bản hoà giải thành ngày 29/8/2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số: 118/2017/TBTL – DS, ngày 28/7/2017 về việc “*Tranh chấp dân sự vay tài sản*”.

XÉT THẤY

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1- Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Bà **Nguyễn Thị Thu H**, sinh năm 1971.

Trú tại: Đường P, phường L, thành phố Đ, tỉnh Lâm Đồng.

Đại diện theo ủy quyền: Bà **Tôn Nữ Thu L** sinh năm: 1961; trú tại: Đường P, phường D, thành phố Đ, tỉnh Lâm Đồng. (*Văn bản ủy quyền ngày 22/8/2017*).

Bị đơn: Bà **Nguyễn Thị N**, sinh năm: 1969.

Địa chỉ: Đường T, phường L, thành phố Đ, tỉnh Lâm Đồng.

2- Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bà Nguyễn Thị N đồng ý thanh toán cho bà Nguyễn Thị Thu H số tiền 670.000.000đ (*Sáu trăm bảy mươi triệu đồng*).

Kể từ ngày Quyết định có hiệu lực pháp luật, nguyên đơn có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bị đơn chưa thi hành xong khoản tiền trên thì còn phải trả một

khoảng lãi tương ứng với thời gian chậm trả theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 357 Bộ luật dân sự.

- Về án phí: Bà Nguyễn Thị N thảo thuận chịu 15.400.000đ án phí dân sự sơ thẩm. Trả cho bà Nguyễn Thị Thu H số tiền 15.400.000đ là tiền tạm ứng án phí bà Nguyễn Thị Thu H đã nộp theo biên lai thu tiền số AA/2016/0001553 ngày 26/7/2017 của Chi cục thi hành án dân sự thành phố Đà Lạt.

3- Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6,7 và 9 Luật Thi hành án dân sự, thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự. /.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lâm Đồng (02);
- VKSND thành phố Đ;
- THADS thành phố Đ;
- Các đương sự;
- Lưu AV - HS.

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ ĐÀ LẠT

Thẩm phán

Mai Ngọc Lâm